

8244

12

Müllenhoff

Paradigmata

zur

deutschen Gram.

8244.12

Harvard College  
Library



Gratis

*H. C. Dietrich*  
*Karlsruhe 10<sup>ter</sup>*

# PARADIGMATA

ZUR

## DEUTSCHEN GRAMMATIK

ZUM

GEBRAUCH FÜR VORLESUNGEN

VON

KARL MÜLLENHOFF

FÜNFTE AUFLAGE

NEBST LACHMANN'S ABRISS DER MITTELHOCHDEUTSCHEN METRIK

BERLIN

VERLAG VON WILHELM HERTZ

(DESSERSCHE BUCHHANDLUNG)

1881.



# PARADIGMATA

ZUR

## DEUTSCHEN GRAMMATIK

ZUM

GEBRAUCH FÜR VORLESUNGEN

VON

KARL MÜLLENHOFF

FÜNFTE AUFLAGE

NEBST LACHMANN'S ABRISSE DER MITTELHOCHDEUTSCHEN METRIK

---

BERLIN

VERLAG VON WILHELM HERTZ

(DESSERSCHE BUCHHANDLUNG)

1881.

Prof. Brewster 83

824712

HARVARD COLLEGE  
JUNE 10, 1921  
LIBRARY

Gratis ✓

# STARKE CONJUGATION.

## A. MIT THEMAVOCAL.

	got.	ahd.	mhd.
Praes. indic.	1. -a	-u -o	-e
	2. -is	-is -ist -est	-est (-es)
	3. -ip	-it -et	-et
	1. -ôs	....	....
	2. -ats	....	....
	1. -am	-amês -emês -em -en (-ên)	-en
	2. -ip	-at -ant -et -ent	-et -ent
	3. -and	-ant -ent	-ent
optat.	1. -au	-e -a	-e
	2. -ais	-ês -êst	-est
	3. -ai	-e -a	-e
	1. -aiva	....	....
	2. -aits	....	....
	1. -aima	-êmês -êm -ên -ân	-en
	2. -aip	-êt -ênt	-et -ent
	3. -aina	-ên -ân	-en
Imper.	2. —	—	—
	2. -ats	....	....
	1. -am	-amês?	....
	2. -ip	-at -et	-et -ent
Praet. indic.	1. —	—	—
	2. -t	(-î) -i -e	-e
	3. —	—	—
	1. -u	....	....
	2. -uts	....	....
	1. -um	-umês -um -un -on -en	-en
	2. -up	-ut -unt -ot -et -ent	-et -ent
	3. -un	-un -on -en	-en
optat.	1. -jau	-i -e	-e
	2. -eis	-is -îst	-est
	3. -i	-i -e	-e
	1. (-eiva)	....	....
	2. -eits	....	....
	1. -eima	-îmês -îm -în -en	-en
	2. -eip	-ît -înt	-et -ent
	3. -eina	-în -en	-en
Infin.	-an	-an -en	-en
Partic. praes.	-ands	-anti -enti -ende	-ende
	praet. -ans	-an -en	-en

## 1. PRAESENTIA ZWEITER VOCALSTUFE.

(Die vocale 1—6 verteilen sich in allen classen I—V und deren reihen got. abd. mhd. auf die verbalformen folgendermaßen. Erster vocal: Praes. ind. sing. Imp. sing. zweiter: Praes. ind. (dual.) plur. Praes. opt. Imp. (dual.) plur. Infia. Part. praes. dritter: Praet. sing. got. 1. 2. 3. abd. mhd. 1. 3. vierter: Praet. (dual.) plur. fünfter: Praet. opt. abd. mhd. Praet. ind. sing. 2. sechster: Part. praet.)

## I. classe: grundvocal A. — character:

a. einf. muta und spir. außer (k) - hb - ch, (p?) - f - ff: gihan (vigan).				b. einf. liq. nebst (k) - bb - cb, (p?) - f - ff: niman.			
1	i	aih	u	i	i		
2	i	aih		ē	ē		
3	a			a	a		
4	ê			â	â		
5	ê			æ	æ		
6	i	aih	u	ē	ē		

## c. dopp. liq., liq. und spir. cum mut. und tt: hilpan.

	i	air	i	i		
	i	air	ē	im	in	ē
	a		a			a
	u	aur	u	âst	u	âst âsch âht
5	u	aur	u	âst	û	u æst æsch æht
	u	aur	o	um	un	o

## II. classe: grundvocal I. — character:

a. einf. liq. spir. muta: steigan.				b. pura: keian? speivan.			
ei	i	i		ei?	eiv	i	iw iuw
ei	i	i		ei?	eiv	i	iw iuw
ai	ei	êh	ei êch	ai	aiv	ei êo ê	ei ê
i	aih	i	i	ij	iv	i	iw ûw ir
5	i	aih	i	ij	iv	. iw . .	ir iuw ir
	i	aih	i	ij	iv	i	iw . . ir iuw ir

## III. classe: grundvocal U. — character:

a. einf. muta, spir. und st: biugan.				b. pura: snivan - kinwan.			
iu	û	iu	û	iv	iuw	iuw	
iu	û	io	û	iv	iuw	iuw	
au	ou	ô	ou ô	au	ou	ou	
u	auh	u	u	iv	û	ûw	iuw . . ouw
5	u	auh	u	iv	û	ûw	iuw . . .
	u	auh	o	iv	û	ûw	iuw ûw ouw



## 2. PRAESENTIA DITTER VOCALSTUFE.

## IV. classe: im praeteritum ablaut ô. — character:

a. einf. mut. und liq. nebst fh hsk:

faran, hafjan.

	a	a e	a e
	a	a e	a e
	ô	uo	uo
	ô	uo	uo
5	ô	uo	ûe
	a	a	a

b. dental: standan.

	an	an en	..
	an	an	..
	ô	uon ua	uon
	ô	uon ua	uon
5	ô	uon ua	ûen
	..	an	an

c. einf. mut.: lêtan.

	ê
	ê
	ai-ô
	ai-ô
5	ai-ô
	ê

d. pura: vaian.

	ai	â(j)
	ai	â(j)
	ai-ô	..
	ai-ô	..
5	ai-ô	..
	ai	â(j)

## V. classe: im praeteritum reduplication ohne ablaut. — character:

a. ll na, ln cum dent., ~h ~g, rj: haldan.

	a	a e	a e
	a	a	a
	ai-a	ê ea ia ie	ie
	ai-a	ê ea ia ie	ie
5	ai-a	ê ea ia ie	ie
	a	a	a

b. einf. mut. (und s): slêpan.

	ê	â	â æ
	ê	â	â
	ai-ê	ê ea ia ie	ie
	ai-ê	ê ea ia ie	ie
5	ai-ê	ê ea ia ie	ie
	ê	â	â

c. einf. mut. und s: haitan.

	ai	ei	ei
	ai	ei	ei
	ai-ai	ê ea ia ie	ie
	ai-ai	ê ea ia ie	ie
5	ai-ai	ê ea ia ie	ie
	ai	ei	ei

d. einf. mut.: hvôpan.

	ô	uo	uo ûe
	ô	uo	uo
	ai-ô	eo io	ie
	ai-ô	eo io	ie
5	ai-ô	....	ie
	ô	uo	uo

e. einf. mut.: hlaupan.

	au	ou ô	ou ô œ
	au	ou ô	ou ô
	ai-au	eo io ie iu	ie iu
	ai-au	eo io ie iu	ie iu
5	ai-au	iu	ie iu
	au	ou ô	ou ô

f. pura: bauan - houwan.

	au	ou	û	ou	û iuw
	au	ou	û	ou	û iuw
	ai-au?	io iu	..	iu ie	...
	ai-au?	iuw iew iru		iuw iew	...
5	ai-au?	iuw iew iru		iuw iew	...
	au	ou	û	ou	û

## B. OHNE THEMAYOCAL.

## VI. classe.

## a. das verbum substantivum.

Praes. ind.	im	bim bin	bin
	is	bist bis	bist
	ist	ist	ist
	siju	...	...
	(sijnts)	...	...
	sijnm sium	birumês bin	sin birn
	sijup siup	birut -int bint	sit sint birt bint
	sind	sint sintun	sint
	opt. sijau siau	sî	sî sie
	sijais siais	sis -st	sist
Imp.	sijai siai	sî	sî sie
	(sijaiva	...	...
	sijaits)	...	...
	sijaïma	simês sin	sin
	sijaip	sit sint	sit
	sijaïna	sin	sin
	vis?	uuis bis	wis bis
	visats?	...	...
	visam?	uuēsamês?	...
	visip?	uuēsāt -ent sit sint	wēsēt sit
Praet. ind.	vas	uuas	was
	opt. vēsjaū	uudri	were
Inf.	visan	uuēsan sin	wēsen sin
Part. praes.	(sanps?) visands	(sand) uuēsanti	wēsēde sinde
	visans?	gauuēsan?	gewēsen -st gesin

## b. stamm t ā oder t ô (- oa - ua - uo).

Praes. ind.	...	tôm	tuon tuo
	...	tôs -is tuis	tuost
	...	tôt -it tuit	tuot
	...	tômês -uemês -uen	tuon
	...	tôt -uet	tuot
	...	tônt -uent	tuont
	opt. ...	tô -e -je tue	tuo tūeje
opt.	...	tôs -ês -jêst tuêst	tuost tūejest
	...	tô -e -je tue	tuo tūeje
	...	tômês -êmês -jên	
	...	tuêmês	tuon tūejen
	...	tôt -êt -jênt tuêt	tuot tūejent
	...	tôn -ên -jên tuên	tuon tūejen

Imp.	...	tô; tôt -nt tuet	tuo; tuot
Praet. ind.	-da	têta -ta	tête tete -te
	-dês	tâti -tôs -tôst	tæte -test
	-da	têta -ta	tête tete -te
	-dêdu	...	...
	-dêduts	...	...
	-dêdum	tâtumês -tômês <sup>1</sup> -tumês	tâten -ten
	-dêdup	tâtut -tôt <sup>2</sup> -tut	tâtet -tet
	-dêdun	tâtun -tôn <sup>3</sup> -tun	tâten -ten
	opt. dêdjau	tâti -ti <sup>4</sup> ti	tæte -te
Inf.	...	tôn (toan tuan tuon)	tuon
Part. praes.	...	tônti	tuonde tûende
praet.	...	gatân	getân

## c. stamm i.

Praet. ind.	iddja iddjês? iddjja . . . . iddjêdum -jêdup -jêdun
opt.	iddjêdjau? . . . . iddjêdeina Luc. 5, 7.
Imp.	biri δεῦρο, birjats, hirjip δεῦρε.

## d.

Praes. ind.	gâm gêm (geist geit)	gân gên
opt.	gê	gê gâ
Imp.	gêmês? gâmês? Tat.	(gâ gê)
	gêt gânt	gât gêt
Praet.	...	1. 3. gie
Inf.	gân gên	gân gên
Part. praes.	gânti gènti	gânde gènde
praet.	...	gegân

## e.

Praes. ind.	stâm stêm (steist steit)	stân stên stê
opt.	stê	stâ stê
Imp.	...	(stâ stê?)
	stêt	stât stêt
Praet.	...	...
Inf.	stân stên	stân stên
Part. praes.	stânti stènti	stânde stènde
praet.	...	gestân

## SCHWACHE

## I. classe: themacharacter JA.

Praes. ind.	nasja	sandja	nerju -o
	-jis	-eis	-is -ist -est
	-jip	-eip	-it -et
	-jôs	-jôs	. . .
	-jats	-jats	. . .
	-jam	-jam	-jamês -emês (-ên)
	-jip	-eip	-jat -et -ent
	-jand	-jaud	-jant -ent
opt.	nasjau	sandjau	nerje -e
Imp.	nasei	sandei	neri -e
	-jats	-jats	. . .
	-jam	-jam	nerjamês? -emês?
	-jip	-eip	-jat -et
Praet. ind.	nasida	sandida	nerita -eta
opt.	nasidêdjau	sandidêdjau	neriti -eti -i
Inf.	nasjan	sandjan	nerjan -en
Part. praes.	nasjands	sandjands	nerjanti -enti -de
praet.	nasips	sandips	ganerit -et

## II. classe: themacharacter Ô.

Praes. ind.	salbô	salbôm -n	salbe	jage
	-ôs	-ôs -st	-est	-est
	-ôp usw.	-ôt	-et	-et
opt.	-ô	-ôe -ô oe oje	-e	-e
	-ôs	-ôês -ôs -oêst -ojêst	-est	-est
	-ô usw.	-ôe -ô -oe -oje	-e	-e
Imp.	-ô usw.	(-ô)-o	-e	-e
Praet. ind.	-ôda	-ôta -ota	-ete -te	-ete -te
opt.	-ôdêdjau	-ôti -oti -i	-ete -te	-ete -te
Inf.	-ôn	-ôn	-en	-en
Part. praes.	-ônds	-ônti -de	-ende	-ende
praet.	-ôps	gasalbôt	gesalbet	gejaget

## CONJUGATION.

sentu -o	ner	hūge	sende
-is -ist -est	-st	-est	-est
-it -et	-t	-et	-et
...	...	...	...
...	...	...	...
-amês -emês (ên)	-n	-en	-en
-at -et -nt	-t	-et	-et
-ant -ent	-nt	-ent	-ent
sente	ner	hūge	sende
senti -e	ner	hūge	sende
...	...	...	...
sentamês? -emês?	...	...	...
-at -et	nert	hūget	sendet
santa sentita -eta	nerte	hūgete	sante sande (sendete)
santi sentiti -eti -i	nerte	hūgete	sante sande (sendete)
sentan -en	nern	hūgen	senden
sentanti -enti -de	nernde	hūgende	sendende
gasentit -et gasant	genert	gehūget	gesendet gesant

## III. classe: themacharacter AI.

Praes. ind.	haba	habêm -n	habe	hân
	-ais	-ês -st	-est	hâst
	-aip	-êt	-et	hât
	-ôs	...	...	
	-ats	...	...	
	-am	-êmês -ên (-eên)	-en	hân
	-aip	-êt -ênt	-et	hât
	-and	-ênt	-ent	hânt
opt.	-au	-êe -ê -ee -eje	-e	
	-ais usw.	-êês -ês -eêst -ejêst	-est	
Imp.	-ai usw.	(-ê)-e	-e	
Praet. ind.	-aida	-êta -eta	-ete -te	hâte hæte hête hiete
opt.	-aidêdjau	-êti -eti -i	-ete -te	hæte usw. [hete hête
Inf.	-an	-ên	-en	hân
Part. praes.	-ands	-ênti -de	-ende	
praet.	-aips	gahabêt	gehabet	

## PRAETERITOPRAESENTIA

Erster classe starker conjugation.

a.

1. got. 1. mag magt, magum, magjan; 2. mahta, mahtédjau; 3. magan, magands, mahts. ahd. 1. mag maht, magumês mugumês, megi mug; 2. mahta mohta, mahti mohti; 3. magan mugen, maganti mugenti. mhd. 1. mac maht (moht mahst), mûgen mugen megen magen, mûge mege; 2. mohte mahte, möhte mohte mehte; 3. mûgen mugen, mûgende.

2. got. 1. binah, ganah; 3. binauhts. abd. 1. ganah; 3. duruhnobt.

b.

3. got. 1. skal skalt, skulum, skuljau; 2. skulda, skuldédjau; 3. . . . skulds. ahd. 1. scal scol sol sal, scalt scolt solt salt, sculumês sulen suln, sculi sule; 2. scolta solta, scolti solti; 3. scolan suln, scolanti sulende, (sculd). mhd. 1. sol sal schol, solt, suln sūln, sūl; 2. solte, solte (sülte); 3. suln sūln soln?

4. got. 1. man mant, munum, munjau; 2. munda; 3. . . . munands, muuds. alts. 1. farman farmanst; 2. farmunsta.

c.

5. got. 1. gadars, gadaursum, gadaursjau; 2. gadaursta; 3. gadaursan. ahd. 1. gatar gatarst, gaturrumês, gaturri; 2. gatorsta, gatorsti; 3. . . . gaturst? gatorran. mhd. 1. getar (tar) getarst, geturren getürren, getürre; 2. getorste, getörste getorste; 3. geturren getürren?, türren.

6. got. 1. parf parft, paurbum, paurbjau; 2. paurfta; 3. . . . paurbands, paurfts. ahd. 1. darf darft, durfumês, durfi; 2. dorfta, dorfti; 3. durfan. mhd. 1. darf darft, durfen dürfen, dürfe; 2. dorfte, dörfte dorfte; 3. durfen dürfen, gedorft.

7. got. 1. kann kant, kunnum, kunnjau; 2. kunpa, kunpédjau; 3. kunnan, kunnands, kunps. ahd. 1. kan kanst, kunnumês, kunni; 2. konda (konsta) kunda, kondi konsti; 3. kunnan, kunnenti, (kuud). mhd. 1. kan kanst, kunnen können, könne, imp. kunne?; 2. kunde konde, kunde künde künde; 3. kunnen können, kunnen?

8. ahd. 1. (an), unnumês, unni; 2. onda onsta, ondi onsti; 3. unnen. mhd. 1. gan ganst, gunnen gūnnen, gūnne, imp. gunne gūnne; 2. gunde gonde, günde; 3. gunnen, gegunnen gegunnet.

## Zweiter classe starker conjugation.

9. got. 1. aih (aig) aiht, aigum (aihum), aigjan; 2. aihta aihtédjan; 3. (fairaihan?), aigands (aihands). ahd. 1. . . eigist, eigamēs eigun, eigi ēgi, imp. eigint; 2. (alts. ēhta, ēhti); 3. . . (Eigant, eigan).

10. got. 1. lais.

11. got. 1. vaiþ vaist, vitum, vitjau; 2. vissa, vissédjau; 3. vitan, vitands, (vis). ahd. 1. uueiz (uueþ) uueist (uueþst), uuizzumēs, uuizzi, imp. uuizze uuizzit; 2. uuissa uuēssa uuista uuēsta, uuissi uuēssi uuistī uuēsti; 3. uuizzan, uuizzanti, gauuizzan (gaunis). mhd. 1. weiz weist, wizen, wizze, imp. wizze, wiz; 2. wisse wesse wesse wiste wēste weste; 3. wizen, wizzende, gewizen gewist gewest.

[12. got. 1. viljau vileis vili, vileits, vileima vileiþ vileina; 2. vilda, vildédjau; 3. viljan, viljands. ahd. 1. uuili uuillu uuille uuilla uuēlla uuile uuil, uuili uuilis uuile uuilt, uuili uuilit uuilli uuile uuil, uuëllemēs uuolle-mēs — uuëllant uuollent uuëllen; uuëlle uuolle; 2. uuolta uuëlta, uuolti uuëlti; 3. uuëllen, uuëllenti uuollenti. mhd. 1. wil, wilt wil, wil, wëllen wēln wellen weln (wollen), wëlle welle (wolle), imp. wëlle; 2. wolte (welde), wolte; 3. wëllen.]

## Dritter classe starker conjugation.

13. got. 1. daug. ahd. 1. toug, tugun, tugi; 2. tohta, tohti; 3. . . toganti. mhd. 1. touc, tugen tügen, tüge; 2. tohte, töhte tohte; 3. tugen? tügen.

## Vierter classe starker conjugation.

14. got. 1. gamôt, gamôtjau; 2. gamôsta. ahd. 1. muoz muost, muozun, muozi; 2. muosa, muosi muoste. mhd. 1. muoz muost, müezen, müeze; 2. muoste muose, müeste müese; 3. müezen?

15. got. 1. ôg, ôgjau, imp. ôgs ôgeiþ; 2. ôhta; 3. ôgands. *part. pres. = færdend*  
*if. v. ind. = ein v. ind. = færdend*  
*XZ. 19. 290 25. — 2. p. ind. = færdend*  
*ind. = færdend*

## GOTISCHES PASSIVUM (MEDIUM).

Praes. ind. -ada -aza -ada, plur. -anda; opt. -aidau -aizau -aidau, plur. -aindau.

Reste eines mediums: (praes. ind.? gavasjada ἐνδύομαι 1. Cor. 15, 54. vaurkjada, ustiuhada καταργάεται 2. Cor. 4, 17. 7, 10. ufkunnanda allai γνώσκονται πάντες Joh. 13, 35.) — imp. atsteigadau nu af pamma galgin καταβαίτω Matth. 27, 42. Marc. 15, 32; lausjadau nu ina ðussáðaw αὐτόν Matth. 27, 43; lingandau γαμησάωσαν 1. Cor. 7, 9.

## DECLINATION DER SUBSTANTIVA

## A. VOCALISCH AUSLAUTENDER STÄMME.

## I. STARKE DECLINATION.

## A. MASCULINA AUF A.

Sing.	N.	dag-s	tag	tac
	G.	-is	-es -as	-ges
	D.	-a	-e -a	-ge
	A.	-	-	tac
	V.	-	-	-
	I.	...	(-ô-â) -o -u -o	...
Plur.	N.	-ôs	(-âs) -â -a	tage
	G.	-ê	(-ô) -o	-e
	D.	-am	-um -om -nn -on -en	-en
	A.	-ans	(-âs) -â -a	-e

harjis hairdeis laisareis; wini hirti lérari; wine hirtē lérære

## B. NEUTRA AUF A.

Sing.	N.	vaurd	uuort	grab	wort	grap
	G.	-is	-es -as		-es	
	D.	-a	-e -a		-e	
	A.	-	-		-	
	I.	...	-o -u -o		...	
Plur.	N.	-a	- (-o -u?)	grebir	-	greber
	G.	-ê	-o	-iro	-e	-ere
	D.	-am	-um — en	-irum	-en	-eren
	A.	-a	- (-o -u?)	-ir	-	-er

basi kuni reiki; beri kunni rihihi (pl. -iu -u); ber künne riche.

## C. FEMININA AUF Ä.

Sing.	N.	giba	gēba	gēbe	zal	küchen
	G.	-ôs	(-â) -a -u -o	-e	-	-
	D.	-ai	-u (-a) -o	-e	-	-
	A.	-a	-a	-e	-	-
Plur.	N.	-ôs	-â -ô -a	-e	-	-
	G.	-ô	(-ônô) -ôno -ono -ôn	-en	-n	-
	D.	-ôm	-ôm -ôn -on	-en	-n	-
	A.	-ôs	-â -ô -a	-e	-	-

sibja vrakja, bandi pivi frijôndi; turi tura tûr, diu diuua, chuo chuoa kuo; sippia sibba sippe, gartē gertia gerte, undē undēa unda ūnde, secchē secchia seccha . . ., suntē suntēa sunta sūnde; -ung -unga; friuntin (-inna, friundin -inne), -innâ, -innu -inno, -inna -in, -innâ, inno -innôno, (-innôm) -inôn, -innâ.



## II. STARKE DECLINATION.

## A. MASCULINA AUF I.

Sing. N.	gast-s	gast	gast
G.	-is	-es	-es
D.	-a	(-i) -e	-e
A.	-	-	-
V.	-	-	-
I.	...	-iu -u -o	...
Plur. N.	-eis	gest(i) -i -e	geste
G.	-ê	-ëo -io -o	-e
D.	-im	-im -iu -eu	-en
A.	-ins	(-i) -i -e	-e

## B. FEMININA AUF I.

Sing. N.	anst-s	anst	kraft
G.	-ais	enst(i) -i -e	krefte kraft
D.	-ai	(-i) -i -e	-e kraft
A.	-	anst	kraft
V.	-	-	-
Plur. N.	-eis	enst(i) -i -e	krefte
G.	-ê	-ëo -io -o	-e
D.	-im	-im -in -eu	-eu
A.	-ius	(-i) -i -e	-e

## III. STARKE DECLINATION.

## A. MASCULINA UND FEMININA AUF U.

Sing. N.	sunus	sunu -o (sun)	sun sune
G.	-aus	-ô -es	-es
D.	-au	-iu -u -i -e	-e
A.	-u	-u -o (sun)	- sune
V.	-u -au	-u -o (suu)	-
I.	...	-iu -u -o	...
Plur. N.	-jus	(-iu) -u -i -e	süne
G.	-ivê	-ëo -io -o	-e
D.	-um	-um -un -in -eu	-eu
A.	-uns	(-iu) -u -i -e	-e

## B. NEUTRA AUF U.

Sing. N.	faihu	vihu -o	vihe
G.	-aus	-(ô) -es	-es
D.	-au	-(iu) -e	-e
A.	-u	-u	-e
Plur. N.	...	-iu -u -o	-e
G.	...	-(ëo) -o	-e
D.	...	-... -en	-eu
A.	...	-iu -u -o	-e

## B. CONSONANTISCH AUSLAUTENDER STÄMME.

## I. STAMM: MAN.

Sing.	N.	... manna (gaman)	man	man
	G.	mans	man	mannes - -nes
	D.	mann (gamana)	man	-ne - -ne
	A.	... mannan	man	-nan -
Plur.	N.	mans mannans	man	- (-ne)
	G.	mannê	manno	- -ne
	D.	mannam (gamanam)	mannum	- -nen
	A.	mans mannans	man	- (-ne)

## II. STÄMME MIT DENTAL- UND GUTTURALCHARACTER.

## A. MASCUL. (guf, \*veitrôds \*reiks).

## B. FEMININA.

Sing.	N.	mênôps	fjands	baurgs	alhs miluks; spaurds mi-
	G.	-is	-is	-s	taþs brusts nahts (d. pl.
	D.	-	-	-	nahtam) *vaihts *dulps.
	A.	-	-	-	
Plur.	N.	-s	-s	-s	
	G.	(-ê)	-ê	-ê	
	D.	-um	-am	-im	
	A.	-s	-s	-s	

## III. STÄMME AUF TAR.

Die mascul. fadar brôpar, und fem. (môdar) svistar dauhtar.

Sing.	N.	brôpar	bruoder	tohter	bruoder
	G.	brôprs	-er		-er
	D.	brôpr	-er		-er
	A.	brôpar	-er		-er
Plur.	N.	brôprjus	-er -ra -era		-er veter
	G.	-ê	-ro -ero	tohterôn	-er vetere
	D.	-um	-rum -arum -eron		-ern veteranen
	A.	-uns	-ar -er -ra -era		-er veter

## IV. SCHWACHE DECLINATION.

## A. MASCULINA AUF AN.

Sing.	N.	hana	hano	han hase
	G.	-ins	-in -en	-en
	D.	-in	-in -en	-en
	A.	-an	-on -un -on -en	-en
Plur.	N.	-ans	-on -un -on -en	-en
	G.	-anê	-ôno -ono -ôn	-en
	D.	-am	-ôm -ôn -on	-en
	A.	-ans	-on -un -on -en	-en

## B. NEUTRA AUF AN.

Sing. N.	hairtô	herza	herze
G.	-ins	-in -en	-en
D.	-in	-in -en	-en
A.	-ô	-a	-e
Plur. N.	-ôna	-a (-ûn) -un -on -en	-en
G.	-anê	-ôno -ono ôn	-en
D.	-am	-ôm -ôn -on	-en
A.	-ôna	-a (-ûn) -un -on -en	-en

## C. FEMININA AUF ÔN ODER ÂN.

Sing. N.	tuggô	zunga	zunge
G.	-ôns	-ûn -un -on	-en
D.	-ôn	-ûn	-en
A.	-ôn	-ûn	-en
Plur. N.	-ôns	-ûn	-en
G.	-ônô	-ôno -ono -ôn	-en
D.	-ôm	-ôm -ôn -un -on	-en
A.	-ôns	-ûn	-en

## D. FEMININA AUF ÎN.

Sing. N.	managei	managî	-în	menege	-în
G.	-eins	-î	-în	-e	-în
D.	-ein	-î	-în	-e	-în
A.	-ein	-î	-în	-e	-în
Plur. N.	-eins	-î	-în -îna	-e	-în
G.	-einô	-îno	-înôn	-en	
D.	-eim	-îm -în	-înum -înon -înin	-en	
A.	-eins	-î	-în -îna	-e	-în

## DECLINATION DER ADJECTIVA.

## I. STARKE DECLINATION.

## A. IN A UND JÂ (I).

Sing. N.	blinds	-a	blind, -ata
G.	-is	-aizôs	-is
D.	-amma	-ai	-amma
A.	-ana	-a	blind, -ata
Plur. N.	-ai	-ôs	-a
G.	-aizê	-aizô	-aizê
D.	-aim	-aim	-aim
A.	-ans	-ôs	-a

Sing. blint, -êr -es -emu -emo -an -en -o -u -o	blint, -iu -u (-erâ) -era -eru -ero -eru -era -ero -a	blint, -az -ez -es -emu -emo blint, -az -ez -o -u -o blint, -iu -u blint, (-erô) -ero -êrô) -ero -êm -ên (-ê -â) -e -a
Plur. blint, (-ê -â) -e -a (-erô) -ero -êm -ên (-ê -â) -e -a	blint, (-ô) -o -e (-erô) -ero -êm -ên (-ô) -o -e	
Sing. blinder -iu -ez -es -er -es -em -er -em -en -e -ez -e -e -iu	Sing. michelr -iu -z -s -re -s -me -re -me -n - -z Plur. - - -iu -re -re -re -n -n -n - - -iu	

got. vilvs (-a vilv, -ata); ahd. gēlo -awêr -awiu -awaz; mhd. gël -wer -wiu -wez.  
got. hvarjis -ja jata; niujis -ja (nivi?) -jata; freis frija (frijata); vilpeis -i -i,  
gen. -eis? -jis?. hrains hrains hrain, gen. -is (skeiris, Skeir. 5a). ahd. mitti,  
-têr -tiu -taz; niuui, -uuêr -uuui -unaz; uildi, -dêr -diu -daz; hreini, -nêr usw.

## B. IN U.

Sing. hardus -us -eis? -jis? -jamma -jana	-u -jata -jaizôs -jai -ja	Plur. hardjai -jôs -ja usw. ahd. herti, -têr -tiu -az mhd. herte, -ter -tiu -tez
(glaggvus -us -n -jata) glâo, -nuêr -wiu -waz; blâ, -wer -wiu -wez.		

## II. SCHWACHE DECLINATION.

## A.

blinda -ô -ô -ins -ôns -ins	blinto -a -a -in -ân -in	blinde -e -e -en -en -en
--------------------------------	-----------------------------	-----------------------------

nsw. wie die substantiva;

doch dat. plur. -ên = st. nnd nom. acc. plur. fem. = masc. -en bei Notker.

## B.

gibanda -ei -ô -ins -eins -ins usw.	blindôza -ôzei -ôzô managiza -izei -izô hleiduma -ei -ô
---	---

## Z A H L W Ö R T E R.

## A. CARDINALIA.

1. ains -a -ain, -ata, pl. ainai; ein, -êr -iu -az, o -a -a; ein, -er -iu -ez, -e -e -e. 2. tvai tvôs tva, tvaddjê, tvaïm (tveihnaim), tvans tvôs (tveihnôs) tva; znêne zuô (zuâ) zuei, zueio -ero, zneim zuêm zuêom zuim; zwêne zwô (zwuo, zwâ) zuei, zweier zuei, zwein.\* 3. (preis) prija prijê prim prins prija; dri, -e -o drin, drfo -ero, drim drin; drî drie dri drie driu, drier, drin drin drien. 4. fidvôr fidvôrim (Mc. 2, 3); fior, fiori -iu (-u), -êo -o, im -in; vier, -e -in, -re, -eu -n. 5. fimf; fimf fimf funf, -fi -vi -fiu -vin, -vo, -im; vûnf, -ve viu, -ver, -ven. 6. saïhs; sehs, -i -iu, -o, -im; sehs, -e -in, -er, -en. 7. sibun; sibun, -i -in, -o, -in -ên; siben, -e -iu, -er, -en. 8. ahtau; ahto, dat. ahtowen; aht ahte ehte êhte ehtewe, dat. ahten, acc. ahtowe. 9. niun (ninnê Luc. 15, 7); niun, -i -iu, -o; niun niwen, -e -iu. 10. taihun; zêhau, -i -u zênïu, zêeno, zênen; zêhen zên, -e -in. 11. (ainlif) ainlibim 1. Cor. 15, 5; einlif, -fi -vi, vin; einlif -lef eilif eilf, -eve -eviu, einlever eilver, -even. 12. tvalif -lib, -bê -bim; zuelif zuelf, zuelivi, znelfo, zuelivin; zwelif zwelef zwelf, -eve -ve -eviu -viu, -ver, -ven. 13—19. (prijataihun) fidvôrtaihun nsw. fimftaihunim Joh. 11, 18; dri- fiorzehan usw. drizehani driuzehani, drinzehanim usw.; drizehen driuzehen drizehene usw. 20—60. (tvai—saïhs tigjus) prijê tigivê, tvaim- saïhs tigum, prins- fidvôr- fimf tignus; zweinzug -zog, drizng usw. acc. fimfzuge Tat. 80, 5; zweinzec zwenzec, drizec usw. dat. drizigen. 70—100 (120). sibun- niuntêhund, taihunntaihund (taihunntêhund), gen. niuntêhundis Luc. 15, 7; sibunzô sibunzug, ahtozô ahtozng ahzeg, . . . . niunzng, zehanzô zehanzug (zehenzuge Tat.) einhunt; sibenzec — zehenzec, hundert. 200—900. (tva—niunhunda) tvaim- fimfhundam; zuei- driuhunt usw.; zuei drin — niun hundert. 1000. pûsnndi, tva pûsundja Esdr. 2, 15, tvôs pûsnndjôs Marc. 5, 13. Esdr. 2, 35 usw.; dûsunt, zuâ thûsnnta Tat., drin dûsent dat. thûsuntin -on; tûsent, zuei- drin tûsent.

\* bai ba, . . . , baim, bans ba; bajôps . . . bajôpum; bêde beide, bêdo beide, bêdin beidiu, bêdero heidero, bêdêm beidên; beide beidiu, bêde bêdin usw. beide (beidez).

## B. ORDINALIA.

1. frnma -ei -ô; êristo -a -a, êrist; êrste, êrst -er -in -ez. 2. anpar -ara -ar; andar -er, -erêr -eriu -araz, -rêr -rin -raz, (-aro) -era -era, (-ro -ra -ra); ander. 3. pridja dritto dritte drite. 4. . . . fiordo vierde. 5. fimfta fimfto vûnfte. 6. saïhsta sehsto sehte. 7. . . . sibunto sibende. 8. ahtuda ahtodo ahte ahtode. 9. niunda niunto niunde. 10. taihunda zêhanto zêhende. 11. 12. einlifto einlifte usw., zuelifto zwelifte zwelfte. 13—19. dat. fimftataihundin Luc. 3, 1; dritte- fiordo- fimfta- niuntazehanto -a -a, niuntazehantin -ûn -in nsw.; drizehende drinzehende, vierzehende usw. 20—100. zweinzugosto zweinzigeste — zehanzugosto; zehenzigest W, hunderste P (vom j. 1420) Lanzel. 6426, hunderdeste (vocab. von 1414). 1000. tûsentste.

## DECLINATION DER PRONOMINA.

## I. PERSONALIA.

## A. UNGESCHLECHTIGE.

Sing. N. ik	pû	...	ih ihha	dû du	...
G. meina	peina	seina	mîn	dîn	sîn <i>ira</i>
D. mis	pus	sis	mir	dir	<i>imu iru</i>
A. mik	puk	sik	mih	dih	sih
Dual. N. vit	(jnt)	...	(uiz)	(iz?)	...
G. (ugkara)	igqara	...	unkêr	(inkêr)	...
D. A. ugkis	igqis	...	(unc)	(inc)	...
Plur. N. veis	jus	...	uûir uuir uuer	îr? ir jer	...
G. unsara	izvara	seina	unsêr	iuuêr	<i>iro</i>
D. unsis uns	izvis	sis	uns	iu	<i>im</i>
A. unsis uns	izvis	sik	unsih	iuuih	sih
Sing. N. ich			dû du duo		
G. mîn mînes			dîn dînes?		sîn sînes <i>ir</i>
D. mir			dir		<i>im ir</i>
A. mich			dich		sich
Dual. N. . . .		(êz			...
G. . . .		ênker			...
D. A. . . .		ênc)			...
Plur. N. wir		ir			...
G. unser		iuwer			<i>ir</i>
D. uns		iu			<i>in</i>
A. uns unsich		iuch iuwich			sich

## B. GESCHLECHTIGES.

is	si	ita	ir êr	siu si sî sie	iz êz
is	izôs	is	<i>sîn</i>	ira -u -o	is ês
imma	izai	imma	imu -o	iru -a -o	imu -o
ina	ija	ita	inan -en in	sia sa se sie	iz êz
eis	(ijôs)	ija	sie sê se sia sa sî si	sio sie	siu sie
izê	izô	izê	iro	iro	iro
im	im	im	im in inen	im in	im in
ins	ijôs	(ija)	sie usw.	sio sie	siu sie
Sing. êr	sie sî si se siu	êz	Plur. sie sî si se (siu)		
ês <i>sîn</i>	ir	ês <i>sîn</i>	ir		
im ime	ir	im ime	in		
in	sie sî si se	êz	sie sî si se (siu)		

## II. POSSESSIVA.

mein-s -a —, -ata (ugkar -a —, ) unsar -a —, mîn, -êr -iu -az unsêr, -erêr -iu -az unsêr unsu unsêr unses unsera unses -emo -eru -emo -an -a -er (-e) -o -u usw. mîn, -er -iu -ez unser -iu -z	pein-s -a —, -ata igqar -a —, izvar -a —, dîn, -êr -iu -az iuuêr, (-erêr) -iu -az — . . . . . iuues iuuera iunes -emo -eru -emo -au (-a) -er -e -o (-u) usw. dîn, -er -iu -ez ênker iuwer -iu -z	(sein-s -a —, -ata)   sîn, -êr -iu -az        sîn, -er -iu -z (ir iriu irz)
---	---	---

## III. DEMONSTRATIVA.

## A. DER.

sa	sô	pata	dêr der thie dê	diu dêo (dia die) de	daz
pis	pizôs	pis	des	dera -u -o	des
pamma	pizai	pamma	demu -o	deru -a -o	demu -o
pana	pô	pata	den	dia dêa die dê	daz
		pê	diu?		diu du theo
pai	pôs	pô	die dêa dia dê	dio dêo dia die dê	diu dei
pizê	pizô	pizê	dero	dero	dero
paim	paim	paim	dêm dêam diem -u	dêm usw.	dêm usw.
pans	pôs	pô	die dêa dia dê	dio dêo dia die dê	diu dei

## B.

dêr die	diu	daz	die	die	diu	(his hija hita)
dês	dêr	dês	dêr	dêr	dêr	. . . . .
dêm -e	dêr	dêm -e	dên dien	dên	dên	himma
dên	die	daz	die	die	diu	hina (hija) hita
		diu				(ahd. hiu-)

## C. DIESER.

1. sah	sôh	patuh	paih	(pôzuh)	(pôh)
pizuh	(pizôzuh)	pizuh	(pizêh)	(pizôh)	(pizêh)
pammuh	(pizuih)	pammuh	(paimuh)	(paimuh)	(paimuh)
panuh	(pôh)	patuh	(panzuh)	(pôzuh)	pôh
		pêh			

2. dēsêr dhēsê thērêr disêr dirro      dēsiu disiu -u  
 dēsses dēsse thēses disses dises      dēsera thērera thērra dirro  
 dēsemu disemo      dēseru thēreru thērru dirro  
 dēsan disen      dēsa dhēasa disa

diz thizi dēzi  
 dēsses usw.  
 dēsemo disemo  
 diz dēzi  
 dēsu dhēsiu thisu thisiu

dēse dise      dēso dise      dēsin deisu thisu diſiu  
                  dēsero thērero derro dirro  
                  dēsêm dēsên disên  
 dēsa thēse dise . . . thēso dise      dēsiu deisu thisu disiu

dirre diser		disiu dis	diz ditze diz
dises disses diss disse		dirre diser	dises usw.
diseme -me -em		dirre diser	diseme usw.
disen		dise	diz ditze diz

dise	dise	disiu dis
dirre	dirre	dirre diser
disen	disen	disen
dise	dise	disiu dis

#### D. JENER.

jains -a -aſa; gēnêr -u -az, ēnêr -iu -ez; jēner -iu -ez, ēner -iu -ez.

#### E. SELBST UND DERSELBE.

silba -ô -ô, sa sama sô samô pata samô; selb, -êr -iu -az, -o -a -a; selp,  
 selber -in -er, -e -e -e.

#### IV. RELATIVA.

saei	sei, sôei	patei	paiei	pôzei	pôei
pizei	pizôzei	pizei	pizêei	(pizôei)	pizêei
pammei	pizaiei	panimei	paimi	paimi	paimi
panei	pôei	patei	panzei	pôzei	pôei
		pêei, pei			



## V. INTERROGATIVA UND CORRELATIVA.

## A. WER.

hvas	hvô	hva	hnuer	bnnaz	wër	waz
hvis	(hvizôs?)	hvis	hnnes		wës	
hvamma	hvizai	hvamma	hnuemu-o		wëm	-me
hvana	hvô	hva	huuenan	hnuaz	wën	waz
		hvê	(unen)	hunëo -io hin		wiu

b. wer von mehreren?: hvarjis -ja -jata. c. nter: hvapar (-a) hvapar; hnuëdar, -êr -iu -az; wëder, -erer -erre -eriu -erez -erz. d. qualis: hvileiks (hvê-) -a hvileik; hunëolih uniolih, -hêr -hiu -baz, hnuelîh hnualih, -hêr -hiu -baz, weler -iu -ez; wielich, welch welher -iu -ez, wel-; welaht, welot. talis: svaleiks -a svaleik, -ata; solih sulih, -hêr -hiu -baz, sol-; solch sölch sulch sülch selch selk, -er -iu -ez. e. quantns: hvëlauds. tantns: svalands (mhd. alsô lôte Leyser pred. 65, 3. 152); suslih.

## VI. INDEFINITA.

a. quidam: sums -a sum, -ata, sumznh; sum, -êr -iu -az, sumhuuelih, sumalih; sümelich. b. quisquam: hvashun, mannahun (gen. manshun dat. mannhun acc. mannanhun), ainshun:

ainsbun	ainôbun	ainhun
ainisbun	(ainaizôsbun)	ainishnn
ainummêhun	ainaihun	ainnummêhun
ainnôhun	ainôhun	ainhnn

c. quisque:

hvaznh	hvôh	hvah
hvizuh	(hvizôzuh)	hvizuh
hvammêh	(hvizaib)	hvammêh
hvanôh	hvôh	hvah

acc. pl. hvanznh.

hvarjizuh	hvarjôh	hvarjatôh
hvarjizuh	(hvarjaizôzuh)	hvarjizuh
hvarjammêh	(hvarjaib)	hvarjammêh
hvarjanôh	hvarjôh	hvarjatôh

d. uterque: hvaparuh.

## ZUR LAUTLEHRE.

## A. VOCALE.

got.	a	i	u	ai	au	ô	(ǣ) ê	ei	(ū) û
ahd.	a ę	i	u	ē	o	ô—uo	â	ê—ie	î û
mhd.	a ę	i	u ū	ē	o ǫ	uo ūe	â æ ie		î û (iu)
nhd.	a e ä	i	u ü	e	o ǫ	u ü	a ä ie	ei	au äu

ai	au	iu
ei ê	ou ô	iu io
ei ê	ou ǫu ô œ	iu ie
ei ē	au äu o ǫ	eu ie

## B. CONSONANTEN.

urspr.	d	dh	t					
got.	t	d	þ			s	z	r l n
ahd.	z (qu) ẏz ẏ tr	(d) t	(th dh) d f fl			s	r r	- - -
mhd.	- - -	t	d - - tw			- - -	- - -	- - -
nhd.	- ss sz -	- zw (qu)	- - - zw (qu)			- - -	- - -	- - -

urspr.	g'	gh	k					
got.	k	g	gj	b		j	gg gk	
ahd.	(kh ch) k ch hh h	(k) g (gg) ck	h f v			j	ng nk (nh)	
mhd.	k ch	g - -	- - -			-	- -	
nhd.	- -	- - -	- -			-	- -	

urspr.	b	bb	p					
got.	p	b bj	f			v	m	
ahd.	ph pf ff f hh	(p) b pp	f v			uu	-	
mhd.	- - - ch	b - -	- -			w	-	
nhd.	pf - -	- - -	- (-)			-	-	

LACHMANN'S  
ABRISS DER MITTELHOCHDEUTSCHEN METRIK

1844.

---

In der regel also wird die hebung mit der ihr folgenden senkung verglichen.

1. Einer langsilbigen hebung mit vollem vocal, oder einer zweisilbigen (aus betontem kurzen vocal und stummem *e* [*niwan Sivride bekant*]) kann folgen

1) eine minder betonte jeder art, langsilbig, kurzsilbig, mit unbetontem *e*.

2) die senkung kann ganz fehlen. *verliesen den lip. der juncfröwen tugende. in Etzelen lant.*

3) eine zweisilbige die einsilbig wird

a) durch verschmelzung des aus- und anlauts auf der senkung [*sande ich, den si erwärp*], aber in den schwereren fällen orthographisch zu bezeichnen. *az dem grabe daer oder da'r inne lac; aber deich, swier, gap in'n.*

b) durch verschleifung zweier unbetonter *e* und des dazwischensiehenden consonanten, zu Iwein 651. *heilegen; ze der, wære getân, muose verlân; liezen erwerben zu Iwein 1159. mit richemē pfelle.*

c) durch elision der lang- oder kurzsilbigen senkung in die folgende hebung. *der marcgrāve underwant. lief abē ēr. wūndertē alze sēre. mānegemē ungetriwen. mīnemē ingesinde.* meistens nur wo verkürzung möglich ist bei langsilbigen, selten nomina. *dēs hdt' ēr genuoc. wær. wolt. wæn ich. allenfalls mēr danne ēr.* zu Iwein 866. Einzelne wagen starke kürzungen. *gnād unde danc, dēs sorg ich, mág unde man* zu Iwein 1223. zumal von *unde*. In den Nib. 1553, 1, *Dancwarten vil vast an* (so *A*) ist unglaublich.

- d) durch nothwendige auslassung des auslautenden *e* der senkung vor consonanten. *ob od ab vom am. dáz solt dér. án mîn fróuwen.* oder des *e* vor dem endconsonanten der senkung vor vocalen. *viel übr in. sprách undr tn.* in zwei verbundenen wörtern *gap erm. wolt erz. wenige wagen reht vast sér wárn vierzehn. übr mîch manc mán.*

2. Einer kurzsilbigen hebung mit vollem vocal kann folgen

- 1) eine minder betonte *hér úz. mág ich. zwívalt. gótin. trárec áme ringe hie. gebrást im an éime.*

Beschränkung: wenig beliebt auf der senkung unbetontes *e* vor vocalanlaut. *vride únde suone* (weil durch die elision das maß verringert wird) zu Iwein 2943.

- 2) keine, nur durch eine wenig gebilligte freiheit. *mit úngefuoge. kóm ér. dár án.* Halt zwischen zwei wörtern. Bei schwierigkeiten der betonung im verse. *diu tiure mánunge. si was ein góttinne* zu Iwein 6444. Nie mitten im verse bei zweisilbigen, nie *kúnic. zwívalt.*

3) zweisilbige, die einsilbig wird

- a) durch verschmelzung des aus- und anlauts auf der senkung nur bei anlautendem *e. habe er. sage iu.* nie kann der fall b) der langsilbigen hebung eintreten, nach der accentregel. *mánegen*, nicht *mánegen.*

- b) . . . . .

- c) durch elision des *e* am ende der senkung in die folgende hebung. *an jenemē ábende. getriuwer kúneges pflegære, ir sít hóher mære* Walth. 85, 6.

- d) durch auslassung des auslautenden *e* am ende der senkung, die aber nie nöthig ist. [doch *von betē od dīnes herren drō.*] oder des *e* vor dem endconsonanten der senkung, oder in zwei wörtern — nothwendig [: *hetē erz, het irs, sihē ichz*], doch *gaber im* und *gaberm.*

3. Einer lang- oder kurzsilbigen hebung mit einem oder zwei unbetonten *e* kann nur eine senkung mit unbetontem *e* folgen. *weinēnde. himelēschen. álléz getán. állé getán. tievel entran. jeneme gevilde. zé gebóte. er mánnetē ze sēre. in mīnēmē gewalte.* zu Iwein 2798. 7866. Und zwar darf nach der kurzsilbigen hebung in der senkung kein anderer auslaut sein als *en*, also *andēren*, aber nicht *andēre*, nicht *selbéme*, nicht *zéder* (so wenig als *ze dēr*) zur Klage s. 318. zu Nib.

305, 1. zu Iwein 6575 anm. und lesarten, kaum *ze den* zu Nib. 22, 4. lw. 5873. nicht *verirreter Tristan, der verwázene nit*.

Nie kann die senkung betouten vocal haben, nicht *Hagené von Tronje*. nie kann sie fehlen, nicht *sich wándé ze in, sich wándén zin, schamelé erklanc* Nib. 1193, 4.

Nach langer hebung zweisilbige senkung von *unserme gesinde*. Elision nach der art a) *ledegeté enzít* oder c) *himeléscheme ingesinde*.

- I. Der auftakt ist nur vergleichbar mit der ihm folgenden hebung, die
  1. in der regel höher ist. Doch bei einsilbigen nicht strengste betonung.

Der auftakt kann ganz fehlen, nicht immer in liedern.

Er kann zweisilbig sein, doch die erste höher. Verschieden in verschiedenen theilen der Nibelunge. Harte beispiele zu Nib. 2031, 3. zu Iwein 2170. Zuweilen ist er dreisilbig. zu Iwein 2170. zu Nib. 2116, 1. *ir widerságt uns nu ze spáte*. 1900, 4 *daz habe dir ze botschefte*.

2. Zuweilen wird das verhältnis verkehrt und es ist eine schwebende betonung nöthig.

- 1) Zweisilbiges wort, vorn mit betonter länge, steht auf der stelle von auftakt und erster hebung. zu Nib. 2011, 1. 1634, 3. *Írinc von Tēnemarken. mīne friunt wizzet daz. swen'ne sich endet der strūt*. zu Iwein 1118.

- 2) (Creticus für Amphibrachys). Auf der stelle der ersten hebung und ihrer senkung ein wort (oder zwei einsilbige) mit betonung auf der zweiten silbe. *ez bet'wanc mīn gemüete* zu Iwein 1118. nicht bei Otfried. Nib. 1224, 3. *ez ent'uo danne der tót*.

- 3) (Erster fuß überladen). Der erste fall mit zweisilbigem auftakt. Statt auftakts und erster hebung und senkung vier silben mit dem höchsten ton auf der zweiten. Nib. 1803, 2. *het iem'en geseit Etzeln*. 1811, 2. *den ges'ten zegégene*. 1813, 2. *dô kôm'en von Béchlāren*. Klage 1895. 1553. 2145. Schon Otfried, aber sonst bei wenigen. zu Iwein 309.

- II. Dieselbe unregelmäßigkeit der betonung auch in andern versstellen.

1. In zweisilbigen wörtern aus zwei längen, oder doch die erste nothwendig lang. Besonders in namen und fremden wörtern. *Gunthērn. Reim'ár. rávūt. der von Ber'ne si füeret*. Nib. 1659, 3. Selbst im letzten fusse. *der herre Íwēin. quot antwürt*. zu Iwein 137. 1918. nie *palás, gotin*.

2. In dreisilbigen auf zweierlei art, immer nur wenn die erste lang ist, im zweiten fall auch die zweite.

a) Nib. 1980, 1 *und lief Gêrnôten an*. 2016, 1 *die von Burgonden lant*. zu 1634, 3.

b) Nib. 2019, 1 *do entwâfen'de daz houbet*. zu 2011, 1. zu Iw. 33. 6518.

Fremde wörter werden auch oft so betont. *pusünen* 1456, 1. *Philippe. turnieren und floutieren*.

- IV. Besondere schwierigkeiten am schlusse des stumpfreimigen verses, welche zu allen früher erwähnten beschränkungen hinzutreten.

1. Wenn das schließende einsilbige wort consonantisch anlautet, dürfen in der letzten senkung nicht zwei vocale sein, weder wirklich *erwachete sâ, herren erslagn*, noch bei geschehener kürzung fühlbar bleibend, *erwachet' sâ* zu Iwein 881. 1159. *Âmors gêr, Gunther riet* zu Iwein 318. *stimme einn zwic* zu Iwein 4644. *ab nam. gunért sin* zu Iwein 838. Also Nib. 1141, 3 *Gunthers man* unbetontes *e*.

Ausnahme bei gleichen cons. im an- und auslaut *ân nît* Nib. 580, 4. zu Iwein 5081, bei andern *um mich* (nicht *umb' mich*), selbst *um waz* zu Iwein 2754. *unt dan* Nib. 2229 und oft bei andern, selten *unt* vor andern consonanten, zu Iwein 4365. doch *unt man* (falsch *und'*) 1793, 1. 1462, 1.

Sonst sind die Nibelungen noch strenger als alle anderen dichter, selten *vil' wol dar an* zu Nib. 307, 1. nicht *hêrlichem manegem einem* aufser wo *m* folgt. zu Nib. 856, 1. nur ebenso oder nach praepositionen *dem*. zu 307, 1.

2. Wenn es vocalisch anlautet, darf (alles unerlaubte ist aufgezählt zu Iwein 318)

1. kein zu elidierendes *e* vorhergehn, wohl eines das hiatus macht. *vrouwe ist, sigte an*. zu Iwein 7764. *klage ich*. zu Iw. 2943. 318.

2. consonanten nur liquide oder wenn andere am schlusse langer silben, lang durch consonantzusammenstellung (nicht doppelconsonanten) oder durch den vocal, sei das wort vollständig oder verkürzt, seis hebung oder senkung. zu Iwein 7764.

Mehr freiheit hat nur *ez daz mit* und nnverkürzte wörter auf *ec es et ez* (*gewaltec ist, guotes abe. sendet in*). Regel zu Iwein 318. 4098. 7438. 7764. Zu erforschen, wie genau jeder dichter ist, und welche kürzungen er braucht.

In den Nibelungen sehr wenig. [1150, 3 *getraget an*. 1692, 1

*grimmic ist.* 516, 1 *leiten sich an.*] 401, 3 *mit im.* 333, 4 *mit ir.* [1317, 1 *si sich an.* 1732, 1 *ir mich an.*] 1056, 1 *si daz an* (*stüendez ime, geriet ich irz ie*). 1604, 3 *dô blicte si in an.* 2078, 2 *blicte in an.* 2079, 1 = 1982, 3 *dô lief er in an.* 2153, 1 *den rief er an.* 614, 3. 777, 3. 1101, 3 *alsam é.* 464, 1. 1454, 2. 2099, 3 *dar an.* 656, 3. 1910, 1. 2145, 1 *dar in.* (nicht *vil vast an* 1553, 1). [34, 3 *nâch ritterlicher é.* 1202, 1 *in kristenlicher é.* 1275, 2 *der heiden é.*] *lifens' an* 212, 2. 1551, 3.

3. Bei zweisilbigen wörtern sind zweierlei beschränkte freiheiten zu merken.

1. Vorn mit länge, falsch betont *Artús, gúot antwúrt.* s. oben. nie *palás,* nur etwa *owé nimé.* zu Iwein 137. 1918.
2. Zweisilbige fremde, vorn kurz, unter zwei hebungen *pálás búhúrt sámít.* Nib. 557, 3 *biz für den palás.* daselbst von grösserer freiheit *zwívalt tagalt herinc.*





This book should be returned to  
the Library on or before the last date  
stamped below.

A fine is incurred by retaining it  
beyond the specified time.

Please return promptly.

CANCELLED

MAY 17 '67 H

15 CANCELLED

8244.12  
Paradigmate zur deutschen Grammatik  
Widener Library 003403893



3 2044 086 641 008